

在 鸣 门

主办 鸣门市文化交流推进课 二〇一〇年四月 第 57 期

大 家 好！



我是来自中国山东省青岛市的吴璟。作为 2010 年的国际交流员、16 日下午来到鸣门。对于鸣门，以前只是从前辈们得到的资料中了解到：鸣门市是个冬暖夏凉、风景怡人的地方，阿波舞、涡潮尤为出名。吃的更不应说，盛产“金时”地瓜、裙带菜等。

来之前，曾与日本友人谈起过鸣门，他们的反应均是“啊，鸣门，乡村哎……”。但实际来到鸣门，才真正体会到“乡村人”的亲切。

周末，骑着自行车漫无目的地闲逛时，途中接到中国来的电话，便停在路旁接电话。路旁正在田里劳作的大妈，见我打完电话，便热情地招呼我，“吃大葱不？”说实话，她说的方言我真是听不明白，但那时见到她的笑脸，不知不觉的理解了她的话语。相信大家也会时常遇到我这样的情形。

“身在异国他乡，孤独感会有，苦闷会有，忧伤会有，无奈会有，但总有一些东西是可以温暖我们的。”身在异国他乡，能感受到异国他乡的热情，实在是一件很幸福的事情。

今后一年的鸣门生活，我期待着与大家进行交流。作为新人，欢迎大家就在日本的生活、日语学习等的体会与经验告诉我，也欢迎大家有空时来我的住处做客。如果有需要我做的事情，也请大家随时联系我。



“ 樱花浪漫几多时？ 柳绿桃红两未知 ”

四月是日本赏花的最佳时节，下面浅谈一下赏花的礼仪和识趣的表演

明智的选择场所

谁都想抢个好地方。不过找个超出需要的广阔空间可就庸俗了。

铺地布的讲究

只需把赏花时铺在地上的布改叫花筵就会很有情调了。还有，如果把塑料布铺在樱树根部，可能伤到树根，或使其呼吸困难，这点要注意。如果能准备花草垫，达到关心樱树的氛围就算满分了。

赏花便当下点功夫

用包袱皮包着便当带去，上面放满小菜，就美味倍增了。即使是商店卖的便当，只要重新放进多重便当盒里情调就出来了。另外也建议准备些樱花做的食物。

舒适的露天茶筵

在野外喝抹茶叫做露天茶筵，不过不要局限于抹茶，也带上绿茶、红茶等喜欢的茶叶和开水，在樱花树下来品茗如何？这也能给孩子们带来风雅的一刻。樱花汤也很美味哟！

樱花汤：用盐腌樱花沏的饮料。

花季天寒对策

樱花时节时令不定，气候易变，这时的寒冷就叫花季天寒。穿上外衣或带上毛毯的话就可以放心了。

不要大吵大闹



如果只顾着自己高兴就太不知趣了。请考虑到想要自己安静度过的人和住在附近的居民。

不乱扔垃圾

尽量不要使用一次性的东西，请使用塑料碟子和毛巾等，把自己的垃圾带回去吧。

关注中国



中国青海省周三（4月14日）早晨连续发生地震，其中强度最高的一次达7.1级。第一次地震强度为4.7级，震源深度6公里。第二次地震7.1级，震源深度33公里。震源位于青海省玉树藏族自治州玉树县县城附近。此后已发生余震1000多次。

人员伤亡和抢救

据青海省玉树抗震救灾指挥部4月16日报告，截止16日早上8时，地震共造成791人遇难，294人失踪，11486人受伤，其中重症伤员1176人。详细伤亡情况正在进一步统计中。经过多方救援，青海地震灾区已成功救出被埋人员960多人。

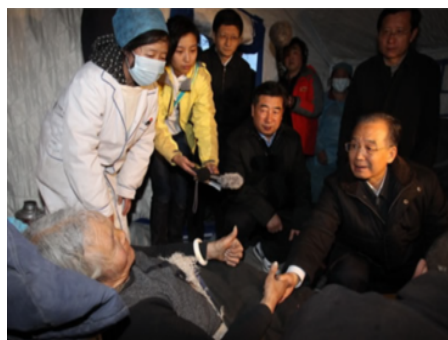
国家主席提前回国

由于国内发生严重地震灾害，造成重大人员伤亡，国家主席胡锦涛在此出席核安全峰会和金砖四国领导人第二次会晤并对巴西进行访问之后，推迟了对委内瑞拉和智利的访问，提前回国。



国家总理阵前指挥抗震救灾

国务院总理温家宝于 15 日下午到达地震灾区，察看灾情，看望慰问受灾群众，阵前指挥抗震救灾工作。面对众多不幸的灾区群众，总理语言哽咽、眼含泪水地说道，我们国家和灾区人民都是一家人，哪怕有一丝希望，我们就要作出万分的努力。2008 年四川大地震时，温家宝总理曾写下“多难兴邦”四个字，鼓励灾后幸存的学生们。这四个字被作为文化财产保存下来。这次青海地震，让我们不禁又想起了这让人心酸又颇受鼓舞的话。



各地支援灾区

中国 13 亿人携手支援灾区。公安部 2300 余名驰援警力到达灾区。空军出动运输机飞行 16 架次，空运救灾物资 73 吨。中国电信多项措施为玉树灾区通架起通信生命线。卫生部门 235 辆急救车出发。成都开专列运救灾者。青海民政部门已接到社会各界捐款 5000 多万元。此外，还有很多救灾志愿队们赶赴灾区参与救助行动。日本各界为此次地震捐款 1800 万日元，政府提供 1 亿日元援助。



4 月 21 日早晨，北京天安门广场下半旗为玉树地震遇难者志哀。升旗仪式在清晨 5:30 左右进行，国旗升上旗杆顶部后，再向下降至半旗。为表达全国各族人民对青海玉树地震遇难同胞的深切哀悼，中国国务院决定，21 日举行全国哀悼活动，全国和驻外使领馆下半旗志哀，停止公共娱乐活动。



最后，让我们坚信，みんなが心を一にすれば、どんな困難でも克服できる。

所属 鸣门市商工観光課

地址 鸣门市撫養町南浜字东浜 170
〒772 8501

TEL 088 684 1158

FAX 088 683 1339

编辑 吴璟